

## II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

## MÄÄRUSED

## KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) 2016/1387,

9. juuni 2016,

**millega muudetakse nõukogu määruse (EÜ) nr 2173/2005 I ja III lisa pärast Indoneesiaga vabatahtliku partnerluslepingu sõlmimist FLEGT-litsentsimissüsteemi rakendamiseks puidu impordi suhtes Euroopa Liitu**

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2005. aasta määrust (EÜ) nr 2173/2005 FLEGT-litsentsimissüsteemi kehtestamise kohta puidu impordi suhtes Euroopa Ühendusse, <sup>(1)</sup> eriti selle artikli 10 lõikeid 1 ja 3,

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Liidu ja Indoneesia Vabariigi vaheline vabatahtlik partnerlusleping (edaspidi „leping“) jõustus pärast lepinguosaliste poolset ratifitseerimist 1. mail 2014.
- (2) Lepingu artikli 14 lõike 5 punktis e on sätestatud, et lepinguga loodud rakendamise ühiskomitee lepib kokku kuupäeva, millest alates hakatakse FLEGT-litsentsimissüsteemi rakendama pärast seda, kui Indoneesia puidu õiguspärasuse kontrollimise süsteemi (TLAS) toimimist on hinnatud kõnealuse lepingu VIII lisas sätestatud kriteeriumide alusel.
- (3) Indoneesia TLASi ühine sõltumatu hindamine näitas, et Indoneesia TLAS on töökindel süsteem, mis vastab lepingu VIII lisas sätestatud kriteeriumidele süsteemi valmisoleku hindamiseks.
- (4) Lepinguosalised on valmis otsustama, millisest kuupäevast hakatakse FLEGT-litsentsimissüsteemi Indoneesia puhul rakendama.
- (5) FLEGT-litsentsimissüsteemi rakendamiseks Indoneesia puhul tuleb kõigepealt muuta määruse (EÜ) nr 2173/2005 I ja III lisa selliselt, et kanda Indoneesia Vabariik ja selle litsentsiteabeüksus I lissasse „Partnerriigid ja nende määratud litsentse väljastavad asutused“, ning tooted, mille suhtes kohaldatakse FLEGT-litsentsimissüsteemi, III lissasse „Puittooted, mille suhtes kohaldatakse FLEGT-litsentsimissüsteemi üksnes vastava partnerriigi puhul“.
- (6) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 2173/2005 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

*Artikkel 1*

Määruse (EÜ) nr 2173/2005 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

<sup>(1)</sup> ELTL 347, 30.12.2005, lk 1.

*Artikkel 2*

Määruse (EÜ) nr 2173/2005 III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 3*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 15. novembrist 2016.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. juuni 2016

*Komisjoni nimel*  
*president*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## LISA

Nõukogu määruse (EÜ) nr 2173/2005 I ja III lisa muudetakse järgmiselt.

1) I lissasse lisatakse järgmine tabel:

„Partnerriik	Litsentside väljastamiseks määratud asutus
INDONEESIA VABARIIK	Litsentsiteabeüksus ( <sup>1)</sup> Keskonna- ja metsandusministeerium Gedung Manggala Wanabakti Blok I Lantai 2 Jln. Gatot Subroto – Senayan Jakarta – Pusat – Indonesia – 10270 Tel +62 21 5730268/269 Faks +62 21 5737093 E-post: subditivlk@gmail.com; marianalubis1962@gmail.com

(<sup>1</sup>) Indoneesia on kooskõlas vabatahtliku partnerluslepingu artikli 4 lõikega 4 loonud litsentsiteabeüksuse, mis toimib kontaktpunktina teabevahetusel ELi liikmesriikide pädevate asutuste ja Indoneesias litsentse väljastavate asutuste vahel. Litsentsiteabeüksus on teabehaldusüksus, kes kinnitab V-Legal'i dokumendi/FLEGT-litsentsi väljastamisega seotud teabe. Litsentsiteabeüksus vastutab ka TLASiga seotud üldise teabevahetuse eest ning võtab vastu ja säilitab asjakohaseid andmeid õiguspärasuse sertifikaatide ja FLEGT-litsentside väljastamise kohta. Samuti vastab ta kaubanduspartnerite pädevate asutuste ja sidusrühmade päringutele. Mõnel kontrolliasutusel, mis on Indoneesia riikliku akrediteerimisasutuse (KAN) akrediteeritud vastavushindamisasutused, on lubatud tegutseda litsentse väljastava asutusena ja nende üle teostab järelevalvet Indoneesia metsandus- ja keskkonnaministeerium. Ajakohastatud loetelu asutustest, kellel on lubatud tegutseda litsentse väljastava asutusena, on kättesaadav litsentsiteabeüksuse ning samuti järgmise lingi kaudu: <http://silk.dephut.go.id/index.php/info/lvfk>.”

2) III lissasse lisatakse järgmine tabel:

„Partnerriik	HS-rubriik	Kirjeldus
INDONEESIA VABARIIK	GRUPP 44	
	4401 21	Küttepuit palkidena, halgudena, okstena, haokubudena vm kujul; puitlaastud või -pilpad; saepuru ja puidujäätmed, aglomeeritud pakkudeks, brikettideks, graanuliteks vms või aglomeerimata.
	ex 4401 22	– Puitlaastud või -pilpad – – okaspuidust
		– Puitlaastud või -pilpad – – lehtpuidust (mitte bambusest ega rotangist)
	4403	Töötlemta puit, kooritud või koorimata, kantimata või jämedalt kanditud. (Ekspord on Indoneesia õigusaktide kohaselt keelatud. Kooskõlas Euroopa Liidu ja Indoneesia Vabariigi vahelise metsaõigusnormide täitmise järelevalvet, metsahaldust ja Euroopa Liitu toodavate puittoodetega kauplemist käsitleva vabatahtliku partnerluslepingu (edaspidi „ELi ja Indoneesia vaheline vabatahtlik partnerlusleping“) ( <sup>1</sup> ) artikli 3 lõikega 3 ei tohi selle HS-koodi alla kuuluvatele toodetele FLEGT-litsentsi väljastada ja seega ei tohi neid liitu importida).
	ex 4404 10	Puitlaastud jms – okaspuidust
	ex 4404 20	Puitlaastud jms – lehtpuidust – – Puitlaastud

Partnerriik	HS-rubriik	Kirjeldus
	ex 4404	Vitsapuit; lõhestatud teibad; pikuti saagimata vaiad, tulbad ja aiateibad, teritatud otstega; puittoorikud jalutuskeppide, vihmavarju- ja tööriistakäepidemete valmistamiseks, jämedalt tahutud, kuid treimata, painutamata ja muul viisil töötlemata. (Eksport on Indoneesia õigusaktide kohaselt keelatud. Kooskõlas ELi ja Indoneesia vahelise vabatahtliku partnerluslepingu artikli 3 lõikega 3 ei tohi selle HS-koodi alla kuuluvatele toodetele FLEGT-litsentsi väljastada ja seega ei tohi neid liitu importida).
	4406	Raudteede ja trammiteede puitliiprid. (Eksport on Indoneesia õigusaktide kohaselt keelatud. Kooskõlas ELi ja Indoneesia vahelise vabatahtliku partnerluslepingu artikli 3 lõikega 3 ei tohi selle HS-koodi alla kuuluvatele toodetele FLEGT-litsentsi väljastada ja seega ei tohi neid liitu importida).
	ex 4407	Pikikiudu saetud või lõhestatud ja spoonihööveldatud või -kooritud puit, hööveldatud, lihvitud või pikijätkatud, paksusega üle 6 mm.
	ex 4407	Pikikiudu saetud või lõhestatud ja spoonihööveldatud või -kooritud puit, <b>hööveldamata, lihvimata</b> või <b>pikijätkamata</b> , paksusega üle 6 mm (Eksport on Indoneesia õigusaktide kohaselt keelatud. Kooskõlas ELi ja Indoneesia vahelise vabatahtliku partnerluslepingu artikli 3 lõikega 3 ei tohi selle HS-koodi alla kuuluvatele toodetele FLEGT-litsentsi väljastada ja seega ei tohi neid liitu importida).
	4408 10	Spoon vineerimiseks (k.a spoonihööveldatud kihtpuitmaterjal), vineeri ja samalaadse kihtpuitmaterjali valmistamiseks ning muu pikuti saetud, spoonihööveldatud või kooritud puit, hööveldatud, lihvitud, servjätkatud, pikijätkatud või mitte, paksusega kuni 6 mm – Okaspuidust
	4408 31	Tumepunane soorea (dark red meranti), hiigelsoorea (light red meranti) ja lodusoorea (meranti bakau)
	4408 39	Muud, v.a okaspuit, tumepunane soorea (dark red meranti), hiigelsoorea (light red meranti) ja lodusoorea (meranti bakau)
	ex 4408 90	Muud, v.a selle grupi alamrubriikide märkuses 2 nimetatud okaspuit ja troopiline puit (mitte bambusest ega rotangist)
	4409 10	Puit pidevprofiiliga (keeled, sooned, punnid, kald- või ümarservad, V-punnid, helmestus, lekaalprofiil vms) ühel või mitmel küljel, otsal või serval (sh kokku ühendamata parketilipid ja -liistud), hööveldatud või hööveldamata, lihvitud või lihvimata, pikijätkatud või mitte. – Okaspuidust
	ex 4409 29	– Lehtpuidust – muud (mitte rotangist)
	ex 4410 11	Puitlaastplaadid, orienteeritud kihtidega plaadid (OSB) jms plaadid (näiteks vahvelplaadid) puidust või muust puitmaterjalist, vaikude vms orgaaniliste sideainetega aglomeeritud või aglomeerimata. – Puidust – – Puitlaastplaadid (mitte bambusest ega rotangist)

Partnerriik	HS-rubriik	Kirjeldus
	ex 4410 12	– Puidust – – Orienteeritud kihtidega plaadid (OSB) (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4410 19	– Puidust – – Muud (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4411	Puitkiudplaadid puidust või muust puitmaterjalist, vaikude vms orgaaniliste sideainete abil kokku ühendatud või mitte (mitte bambusest ega rotangist)
	4412 31	Vineer, spoonitud plaadid ja muu kihtpuitmaterjal. – Muu vineer, mis koosneb eranditult spoonilehtedest (v.a bambus), kusjuures iga kihi paksus on kuni 6 mm: Millel vähemalt üks välimine kiht on alamrubriikide märkuses 2 nimetatud troopilisest puidust
	4412 32	– Muu vineer, mis koosneb eranditult spoonilehtedest (v.a bambus), kusjuures iga kihi paksus on kuni 6 mm: – – Muud, millel vähemalt üks välimine kiht on lehtpuidust
	4412 39	– Muu vineer, mis koosneb eranditult spoonilehtedest (v.a bambus), kusjuures iga kihi paksus on kuni 6 mm: – – Muud
	ex 4412 94	– Muud: – – Tisleriplaat, lamell- ja laiaribiline tisleriplaat (mitte rotangist)
	ex 4412 99	– Muud: – – Muud: – – – Barecore (kokkuliimitud puidujäätmed) (mitte rotangist) ja – – – Muud (mitte rotangist)
	ex 4413	Presspuit plokkide, plaatide, prusside või profiilvormidena (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4414	Puitraamid maalidele, fotodele, peeglitele jms (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4415	Puidust pakk-kastid, karbid, salved, trumlid jms puitpakendid; puidust kaablitrumlid; puitalused, äärtega puitalused jms kaubaalused; kaubaaluste puidust ääred (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4416	Vaadid, pütid, tõrred, tunnid jm puidust püttsepatooted ja nende puitosad (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4417	Puidust tööriistad, tööriistade korpused ja käepidemed, pintslite ja harjade puitosad ja -käepidemed; puidust saapa- ja kingaliistud ning -toed (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4418	Puidust tisleri- ja puusepatooted, sh puidust kärgpaneelid, koostepõrandaplaadid, katusesindlid ja katuselaastud (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4419	Puidust lauanõud ja köögitarbed (mitte bambusest ega rotangist)

Partnerriik	HS-rubriik	Kirjeldus
	ex 4420 90	Puitmarketrii ja -intarsia; puitlaekad ja -kastikesed juveeltoodete, terariistade jms hoidmiseks. – Muud – – Lihtsalt töödeldud pealispinnaga pakkude või nurgeliste pakkude kujul puit, nikerdatud või peenelt keerrestatud või värvitud, puudub märkimisväärne lisaväärtus ja kuju ei ole märkimisväärselt muudetud (Indoneesias HS ex 4420 90 90 00) (Eksport on Indoneesia õigusaktide kohaselt keelatud. Kooskõlas ELi ja Indoneesia vahelise vabatahtliku partnerluslepingu artikli 3 lõikega 3 ei tohi selle HS-koodi alla kuuluvatele toodetele FLEGT-litsentsi väljastada ja seega ei tohi neid liitu importida).
	ex 4421 90	Muud puittooted – Muud – – Tuletikutoorikud (mitte bambusest ega rotangist) ja – – Muud – – – Puidust sillutusplokid (mitte bambusest ega rotangist)
	ex 4421 90	– Muud – – Muud – – – Lihtsalt töödeldud pealispinnaga pakkude või nurgeliste pakkude kujul puit, nikerdatud või peenelt keerrestatud või värvitud, puudub märkimisväärne lisaväärtus ja kuju ei ole märkimisväärselt muudetud (Indoneesias HS ex 4421 90 99 00) (Eksport on Indoneesia õigusaktide kohaselt keelatud. Kooskõlas ELi ja Indoneesia vahelise vabatahtliku partnerluslepingu artikli 3 lõikega 3 ei tohi selle HS-koodi alla kuuluvatele toodetele FLEGT-litsentsi väljastada ja seega ei tohi neid liitu importida).
GRUPP 47		
	4701	Kiumass puidust vm kiulisest tselluloosmaterjalist; ringlussevõetud paber- või papijäätmed ja -jäädid. Puitmass
	4702	Puidutselluloos, lahustuv
	4703	Naatron- või sulfaatselluloos puidust, v.a lahustuv tselluloos
	4704	Sulfittselluloos puidust, v.a lahustuv tselluloos
	4705	Puidutselluloos, mis on saadud mehaaniliste ja keemiliste meetodite kombineerimisel
GRUPP 48 (2)		
	ex 4802	Pinnakatteta paber ja papp kirjutamiseks, trükkimiseks või muudeks graafilisteks töödeks, perforerimata perfokaardid ja perfolindimaterjal, rullides või ristkülikukujuliste (k.a ruut) lehtedena, mis tahes formaadis, v.a rubriigis 4801 või 4803 kirjeldatud paber; käsitsi valmistatud paber ja papp (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4803	Tualettpaber, kosmeetiliste salvrätikute paber, käterätiku-, salvrätiku- jms majapidamis- või hügieenipaber, tselluloosvatt ja tsellulooskiudkangas, krepitud, kortsutatud, surutrükiga, perforeritud, värvitud või trükimustrilise pealispinnaga või mitte, rullides või lehtedena (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)

Partnerriik	HS-rubriik	Kirjeldus
	ex 4804	Katmata jõupaber ja papp rullides või lehtedena (v.a rubriigis 4802 või 4803 nimetatud) (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4805	Muu katmata paber ja papp, rullides või lehtedena, töödeldud mitte rohkem kui selle grupi märkuses 3 näidatud ulatuses (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4806	Taimne pärgament, rasvakindlad paberid, kalkad, pärgamiin jm läikega läbipaistvad või poolläbipaistvad paberid, rullides või lehtedena (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4807	Kihiline paber ja papp (valmistatud siledade paberikihtide kokkuliimimise teel), pinnakatte või immutuseta, tugevdatud või tugevdamata, rullides või lehtedena (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4808	Lainepaber ja lainepapp (sileda liimitud pinnakihi või ilma), krepitud, kortsutatud, surutrükiga või perforeeritud, rullides või lehtedena, v.a rubriigis 4803 kirjeldatud paber (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4809	Söepaber, isekopeeruv paber jm kopeerpaber või paber kujutise ülekandmiseks (sh kaetud või immutatud paber paljundusšabloonideks või ofsetivormideks), pealetrükiga või pealetrükita, rullides või lehtedena (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4810	Paber ja papp, kaetud ühelt või mõlemalt küljelt sideaine abil või ilma selle kaoliini või muude anorgaaniliste ainetega, ilma muu katteta, värvitud või dekoreeritud pinnaga või ilma, pealetrükiga või pealetrükita, rullides või ristkülikukujuliste (k.a ruut) lehtedena, mis tahes formaadis (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4811	Paber, papp, tselluloosvatt ja tsellulooskiudkangas, kaetud, immutatud, pealstatud, värvitud või dekoreeritud pinnaga või pealetrükiga, rullides või ristkülikukujuliste (k.a ruut) lehtedena, v.a rubriigi 4803, 4809 või 4810 kaubad (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4812	Paberimassist filtriplokid, -tahvlid ja -plaadid (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4813	Sigaretipaber, mõõtu lõigatud või lõikamata, raamatuks volditud või voltimata, toruks vormitud või vormimata (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4814	Tapeet jms seinakattematerjalid; paberist aknatransparendid (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)

Partnerriik	HS-rubriik	Kirjeldus
	ex 4816	Söepaber, isekopeeruv paber jm kopeerpaber või paber kujutise ülekandmiseks (v.a rubriigis 4809 nimetatud), paberist paljundusšabloonid ja ofsetivormid, karpides või lahtiselt (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4817	Paberist või papist ümbrikud, kaartkirjad, lihtpostkaardid ja korrespondentskaardid; paberist või papist karbid, kotid, taskud ja kirjakomplektid, mis sisaldavad valiku paberikaupu (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4818	Tualettpaber ja sarnane paber, tselluloosvatt või tsellulooskiudkangas, kasutamiseks majapidamises või hügieenitarbena, rullides laiusega kuni 36 cm või mõõtu või vormi lõigatud; taskurätikud, puhastus- ja käterätikud, laudlinad, salvrätikud, imikumähkmed, tampoonid, voodilinad jms paberist, paberimassist, tselluloosvatist või tsellulooskiudkangast majapidamis-, hügieeni- või haiglatarbed, rõivad ja rõivamanused (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4821	Mitmesugused paberist või papist etiketid, pealetrükiga või pealetrükita (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4822	Poolid, rullid, bobiinid jms alused paberimassist, paberist või papist (perforeeritud või perforeerimata, tugevdatud või tugevdamata) (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	ex 4823	Muu paber, papp, tselluloosvatt ja tsellulooskiudkangas, mõõtu või vormi lõigatud; muud tooted paberimassist, paberist, papist, tselluloosvatist või tsellulooskiudkangast (v.a muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist)
	GRUPP 94	
		Istmed (v.a rubriigis 94 02 nimetatud), voodiks teisendatavad või mitte, ja nende osad
	9401 61	– Muud puitkarkassiga istmed: – – Polsterdatud
	9401 69	– Muud puitkarkassiga istmed: – – Muud
		Muu mööbel ja selle osad
	9403 30	– Puidust kontorimööbel
	9403 40	– Puidust köögimööbel
	9403 50	– Puidust magamistoamööbel
	9403 60	– Muu puitmööbel
	ex 9403 90	– Osad: – – Muud (Indoneesias HS 9403 90 90)
		Kokkupandavad ehitised
	ex 9406 00	– Muud kokkupandavad ehitised: – – Puidust (Indoneesias HS 9406 00 92)



Partnerriik	HS-rubriik	Kirjeldus
	GRUPP 97	
	ex 9702 00	<p>Originalgravüürid, -estambid ja -litograafiad.</p> <p>Lihtsalt töödeldud pealispinnaga pakkude või nurgeliste pakkude kujul puit, nikerdatud või peenelt keermestatud või värvitud, puudub märkimisväärne lisaväärtus ja kuju ei ole märkimisväärselt muudetud (Indoneesias HS ex 9702 00 00 00) (Eksport on Indoneesia õigusaktide kohaselt keelatud. Kooskõlas ELi ja Indoneesia vahelise vabatahtliku partnerluslepingu artikli 3 lõikega 3 ei tohi selle HS-koodi alla kuuluvatele toodetele FLEGT-litsentsi väljastada ja seega ei tohi neid liitu impordida).</p>

(<sup>1</sup>) ELT L 150, 20.5.2014, lk 252.

(<sup>2</sup>) Muust kui puidust saadud materjalist ja ringlussevõetud materjalist pabertoodetele on lisatud Indoneesia tööstusministri ametlik kiri, millega kinnitatakse muust kui puidust saadud materjali ja ringlussevõetud materjali kasutamist. Sellistele toodetele FLEGT-litsentsi ei väljastata.“